



Municipalité du Canton de Havelock
481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0
Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800
dg@mun-havelock.ca

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL LUNDI LE 1^{er} DÉCEMBRE 2025 À 19H30 AU 481, ROUTE 203 À HAVELOCK

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance

2. Adoption de l'ordre du jour

Période de question

3. Adoption des procès-verbaux

- a) Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 novembre 2025;
- b) Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 novembre 2025.

4. Comptes payables

- a) Adoption de la liste des comptes payés et à payer en date du 1^{er} décembre 2025.

5. Administration générale

- a) Dépôt des formulaires en regard aux intérêts pécuniaires des élus municipaux;
- b) Dépôt du registre public des déclarations faites par les membres du Conseil Municipal 2025;
- c) Nomination d'un maire-suppléant et d'un représentant à la table de la MRC du Haut-Saint-Laurent;
- d) Renouvellement de l'assurance de dommages pour l'année 2026;
- e) FQM – Adhésion 2026;
- f) Réseau de l'information municipal – Adhésion 2026;
- g) Emploi Été Canada – Autorisation à l'administration de déposer une demande;
- h) Présentation comptable de l'excédent de revenu de taxation sur les charges comme « Excédents de fonctionnement affectés »;
- i) Dépôt de la reddition de comptes au Programme d'aide à la voirie locale – Volets projets particuliers d'amélioration;
- j) Dunton Rainville, avocats et notaires - Autorisation de paiement de la facture no. 490584 en lien avec le dossier litigieux Groupe Chenail Inc. et Les Carrières Ducharme Inc.;
- k) Informatique commerciale du Suroît (ICS) – Autorisation de paiement de la facture 069549 pour achat de licences et hébergement du site internet;
- l) Solution informatique de la Montérégie – Autorisation de paiements des factures 007202, 007197 et 007211 pour services techniques en informatique;
- m) Autorisation pour le paiement des heures de maladies, mobiles et vacances non-utilisées au 31 décembre 2025.

6. Sécurité publique

- a) Dépôt du rapport du Service de sécurité incendie du Canton de Hemmingford;
- b) Municipalité de Saint-Chrysostome / Service de sécurité incendie – Autorisation de paiement du 4^e versement 2025;
- c) Municipalité de Franklin / Service de sécurité incendie – Autorisation de paiement du 4^e versement 2025;
- d) Municipalité de Franklin - Entente de services en sécurité incendie ;
- e) SOS Bornes-sèches - Autorisation de paiement de la facture no. 2025-035-001 pour la réparation de la borne-sèche au Camping Domaine de la Frontière Enchantée.

7. Voirie

- a) Municipalité de Franklin – Partage des routes pour le déneigement saison hivernale 2025-2026;
- b) Compass Minerals Canada – Achat/Livraison de sel déglacant;
- c) Crête Excavation inc. – Autorisation de paiement pour le 2^e versement.



Municipalité du Canton de Havelock
481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0
Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800
dg@mun-havelock.ca

8. Urbanisme

- a) Dépôt du rapport du service d'urbanisme - Novembre 2025;
- b) Groupe APUR – Offre de services 2026.

9. Hygiène du milieu

10. Santé et bien-être

11. Loisirs et culture

12. Correspondance

- a) Scabric – Adhésion pour l'année 2026;
- b) Opération Nez Rouge – Demande d'aide financière.

13. Affaires diverses

- a) Horaire pour la période du temps des fêtes.

Période de questions

14. Fermeture de la séance.



Municipalité du Canton de Havelock
481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0
Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800
dg@mun-havelock.ca

REGULAR COUNCIL MEETING MONDAY DECEMBER 1st, 2025, AT 7:30 PM AT 481, ROUTE 203 IN HAVELOCK

AGENDA

1. Opening of the meeting

2. Adoption of the Agenda

Question period

3. Adoption of the Minutes

- a) Adoption of the minutes of the regular meeting of November 11, 2025;
- b) Adoption of the minutes of the regular meeting of November 17, 2025.

4. Accounts Payable

- a) Adoption of the List of Accounts Paid and Due as of December 1st, 2025.

5. General Administration

- a) Filing of forms related to the financial interests of elected municipal officials;
- b) Filing of the public register of declarations made by members of the 2025 Municipal Council;
- c) Appointment of a Pro-mayor and a representative to the MRC du Haut-Saint-Laurent table;
- d) Renewal of property damage insurance for 2026;
- e) FQM – 2026 Membership;
- f) Réseau de l'information municipal - 2026 Membership;
- g) Canada Summer Jobs – Authorization for the administration to submit an application;
- h) Accounting presentation of the excess tax revenue over expenses as "Allocated Operating Surpluses";
- i) Filing of the report to the Local Road Assistance Program – Specific Improvement Projects components;
- j) Dunton Rainville, lawyers and notaries – Authorization to pay invoice no. 490584 related to the litigation dossier Groupe Chenail Inc. and Les Carrières Ducharme Inc.;
- k) Informatique commerciale du Suroît (ICS) – Authorization to pay invoice 069549 for the purchase of licenses and website hosting;
- l) Solution informatique de la Montérégie – Authorization to pay invoices 007202, 007197 and 007211 for IT technical services;
- m) Authorization for payment of unused sick leave, personal time, and vacation time as of December 31, 2025.

6. Public Safety

- a) Tabling of the report from the Township of Hemmingford Fire Department;
- b) Municipality of Saint-Chrysostome / Fire Department – Authorization to pay the 4th installment for 2025;
- c) Municipality of Franklin / Fire Department – Authorization to pay the 4th installment for 2025;
- d) Municipality of Franklin – Fire Safety Service Agreement;
- e) SOS Bornes-Sèches – Authorization to pay invoice no. 2025-035-001 for the repair of the dry water hydrant at Camping Domaine de la Frontière Enchantée.

7. Roads

- a) Municipality of Franklin – Road sharing for snow removal, winter season 2025-2026;
- b) Compass Minerals Canada – Purchase/Delivery of de-icing salt;
- c) Crête Excavation inc. – Authorization to pay the 2nd installment.



Municipalité du Canton de Havelock
481, route 203, Havelock, Québec J0S 2C0
Téléphone: 450-826-4741 / télécopie: 450-826-4800
dg@mun-havelock.ca

8. Urban Planning

- a) Tabling of the Urban Planning Department's report - November 2025;
- b) Groupe APUR - Service Offer for the year 2026.

9. Environmental Hygiene

10. Health and Well-being

11. Recreation and Culture

12. Correspondence

- a) Scabric - Membership for the year 2026;
- b) Opération Nez Rouge – Request for financial assistance.

13. Miscellaneous Business

- a) Schedule for the holiday season.

Question period.

14. Closing of the meeting